

## Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

10 OCTOBRE 1972.

### BUDGET DES DOTATIONS pour l'année budgétaire 1973.

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. SCHYNS.

#### SECTION IV.

Ajouter un article 01.33 (nouveau) libellé comme suit :

« Art. 01.33. — Conseil culturel de la communauté culturelle allemande : 10 000 000 de francs. »

(Augmentation de 10 000 000 de francs.)

#### JUSTIFICATION.

Le Gouvernement prépare le projet de loi instaurant le Conseil culturel de la communauté culturelle allemande. Ce conseil pourra vraisemblablement fonctionner dès le premier trimestre de 1973.

Si les Conseils culturels pour les communautés culturelles française et néerlandaise jouissent de l'hospitalité du Parlement, il n'en sera pas ainsi pour le Conseil culturel de la communauté culturelle allemande, qui devra normalement siéger dans la région de langue allemande. Il faut donc mettre à sa disposition les locaux nécessaires au logement des services administratifs, une salle de réunion plénière, etc.

En outre, les fonds nécessaires à la rémunération du personnel doivent être disponibles. Le crédit de 10 millions de francs que nous proposons doit permettre de couvrir ces frais d'installation et de fonctionnement pour l'année 1973.

Comme pour les deux autres Conseils, il est équitable de prévoir au budget des Dotations les dépenses de fonctionnement du Conseil culturel de la communauté culturelle allemande.

G. SCHYNS.

A. PARISIS.

Voir :

4-IV (1972-1973) :

— N° 1 : Budget.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

10 OKTOBER 1972.

### BEGROTING DER DOTATIEN voor het begrotingsjaar 1973.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR HEER SCHYNS.

#### SECTIE IV.

Een artikel 01.33 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 01.33. — Cultuurraad voor de Duitse cultuurgemeenschap : 10 000 000 frank. »

(Verhoging met 10 000 000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

De Regering bereidt het wetsontwerp voor betreffende de oprichting van de Cultuurraad voor de Duitse cultuurgemeenschap. Waarschijnlijk zal die raad tijdens het eerste kwartaal van 1973 zijn werkzaamheden kunnen aanvatten.

De Cultuurraden voor de Franse en de Nederlandse cultuurgemeenschappen kunnen rekenen op de gastvrijheid van het Parlement; zuks zal echter niet het geval zijn voor de Cultuurraad voor de Duitse cultuurgemeenschap, die normaal in het Duitstalige landsgedeelte zal moeten zetelen. Derhalve moeten de nodige gebouwen ter beschikking worden gesteld om de administratieve diensten, een zaal voor de voltalige vergaderingen enz. in onder te brengen.

Daarenboven moeten de nodige gelden ter beschikking gesteld worden om het personeel te bezoldigen. Het krediet van 10 miljoen dat wij voorstellen, moet dienen om de installatie- en werkingskosten in het jaar 1973 te dekken.

Zoals voor de beide andere cultuurraden dienen de werkingsuitgaven van de Cultuurraad voor de Duitse cultuurgemeenschap in de begroting der Dotatiën opgenomen te worden.

Zie :

4-IV (1972-1973) :

— N° 1 : Begroting.